

# Gmuablattl

## für Schmiechen und Unterbergen

Herausgeber: Josef Wecker, 1. Bürgermeister, stellvertretend für den Gemeinderat Schmiechen



Ausgabe 4/2024  
Oktober 2024

## Unser Gmuablattl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Bauarbeiten zum Ausbau der Kirchstraße in Unterbergen sind im vollen Gange. Derzeit werden die Pflasterarbeiten durchgeführt. Trotz vielfältiger Probleme bei der Verlegung der neuen Wasserleitungen im Ausbaubereich der Kirchstraße konnte dieser Teilabschnitt erfolgreich abgeschlossen werden. Zum Glück ist die erforderliche Absperrung der Wasserversorgung Ende August für einen Tag, ohne größere Probleme angelauft. Vielen Dank für Ihr Verständnis und dem Ertragen der erforderlichen Einschränkung.

Der Zeitplan sieht vor, dass im November die Asphalttragschicht eingebaut wird und bis Ende des Jahres die Kirchstraße wieder genutzt werden kann.

Witterungsbedingt werden im Frühjahr 2025 die Arbeiten in der Hauptstraße fortgesetzt. Aufgrund der Länge der Straße und der Erfordernis, den Umleitungsverkehr vernünftig zu leiten, wird diese Maßnahme wohl auch in zwei Abschnitten durchgeführt. Ein Abschnitt von der Kirchstraße bis zur Ortsausfahrt

in Richtung Mering und ein zweiter von der Kirchstraße bis zur Ortsausfahrt in Richtung Prittriching. In welcher Reihenfolge die Abschnitte durchgeführt werden, muss noch festgelegt werden.

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderates, auf die Umgestaltung des Kirchenvorplatzes in Unterbergen zu verzichten, wurde zwischenzeitlich der Förderantrag für die Sanierung des Dorfplatzes in Unterbergen mit Erneuerung der Ortsstraßen Lechfeldstraße in Teilflächen und des Schmiedewegs beim Amt für ländliche Entwicklung eingereicht. Die sogenannte ELER-Förderung wird aus EU Mittel bedient. Hierbei handelt es sich um ein Bewerbungsverfahren mit der Hoffnung in die Auswahl der geförderten Gemeinden zu kommen. Ende des Jahres bzw. Anfang des nächsten Jahres werden die Gemeinden informiert, ob diese bei der Fördermittelvergabe berücksichtigt werden. Sollten wir in den Genuss der Förderung kommen ist es geplant die Arbeiten zeitnah auszuschreiben und die Maßnahme in 2025 zu beginnen.

Der diesjährige Seniorennachmittag wurde von den Schlepperfreunden in der Schlepperhalle an der Meringer Straße ausgerichtet. Bei gutem Essen und zünftiger Blasmusik unseres Schmiechener Musikvereins gab es eine gute Gelegenheit sich mit anderen Anwesenden auszutauschen und die Kontakte mit den Steindorfer Senioren zu pflegen. Die Stadtsparkasse Augsburg hat sich bereiterklärt, die Veranstaltung mit einem Betrag in Höhe von 1.000,- EUR zu unterstützen. Vielen Dank dafür.

Herzlichen Dank an die Verantwortlichen des Schleppervereins für die gute Organisation des Seniorennachmittags.

Ich wünsche Ihnen wieder viel Spaß beim Lesen unserer neuen Ausgabe unseres „Gmuablatts“ und verbleibe,

Ihr

Josef Wecker, 1. Bürgermeister

- Schaufensterbeschriftung
- Fahrzeugbeschriftung
- Druckerzeugnisse
- Digitaldruck
- Textildruck
- Gravuren
- Schilder

- unsere Fleisch- und Wurstwaren, werden nach alter Handwerkstradition hergestellt  
- das Schlachtvieh beziehen wir von Bauern aus der unmittelbaren Nachbarschaft  
- die eigene Schlachtung zusammen mit Hygiene und Sorgfalt sorgen für Frische und Qualität

Landmetzgerei Glas  
Hauptstraße 21 · 82297 Steindorf  
Tel. 08202/8272

# Altes Bildmaterial



Die Schmiechener und Unterbergener Bürgerinnen und Bürger waren schon immer sehr sportlich unterwegs.  
Hier ein Bild von der damaligen Walking-Gruppe.

## Kleine Baggerarbeiten

- Hofeinfahrten
- Gartenteich/Pool
- Stellplätze
- Baumfällungen mit Entsorgung

Markus Schaller

0172 / 85 71 537



[www.gailer-schmiechen.de](http://www.gailer-schmiechen.de)

Florian Gailer - Meringerstr. 1 - 86511 Schmiechen

## Gemüsehütte

saisonaler Hofverkauf  
in der Ringstr. 32, Schmiechen

- Kartoffeln
- Zwiebeln
- Rote Beete
- Karotten
- weitere Gemüsesorten

## Bericht aus der Gemeinderatssitzung am 02.09.2024



**Veronika Neumair**  
- Steuerberatung -

Eglinger Str. 8  
86511 Schmiechen  
0176/52878434

[info@steuerberatung-neumair.de](mailto:info@steuerberatung-neumair.de)  
[www.steuerberatung-neumair.de](http://www.steuerberatung-neumair.de)

### Bauantrag zur Errichtung von Garagen zur gewerblichen Nutzung im Baugebiet Saumfeld

Dem Gemeinderat wurde der Bauantrag zur Errichtung von zwei Garagen und einem gewerblichen Lager vorgelegt.

Trotz der positiv formulierten Sitzungsvorlage der VG Mering hat der Gemeinderat dem Antrag nicht zugestimmt. Der Gemeinderat ist der Meinung, dass das eingereichte Vorhaben keinen Gewerbetrieb, wie er aus den Vorgaben des Bebauungsplanes hervorgeht, entspricht, sondern es sich nur um eine Anordnung von Garagen ohne gewerblichen Hintergrund handelt.

### Annahme von Spenden

Zur Umsetzung des Gemeinschaftsprojektes Spielplatz an der Eglinger Straße gingen viele Spenden als Unterstützung ein. Von Seiten des Gemeinderates wurde der Spendenannahme zugestimmt und damit keinerlei Vorteilsnahme für die Spender verknüpft ist.

### Umgestaltung des Kirchplatzes in Unterbergen

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderates, auf die geplante große Umgestaltung des Kirchenzugangs und des Kirchenvorplatzes zu verzichten, hat der Gemeinderat beschlossen, den stark geschädigten Asphalt und die Einfassungssteine im Bereich des Kirchenvorplatzes zu erneuern. Die Kosten für diese „kleine“ Kirchplatzsanierung belaufen sich auf ca. 15.000,- €.



**Weiß Elektrotechnik**

- Photovoltaikanlagen
- Speichersysteme
- Elektroinstallation
- Haustechnik, Smart Home
- Geräte- und Anlagenprüfung
- Alarmanlagen
- Brandmeldeanlagen

Ringstraße 5a  
86511 Schmiechen

Telefon 08206/963762  
[info@weiss-et.de](mailto:info@weiss-et.de)  
[www.weiss-et.de](http://www.weiss-et.de)

**Laura's Haarstudio**  
Friseurmeisterin

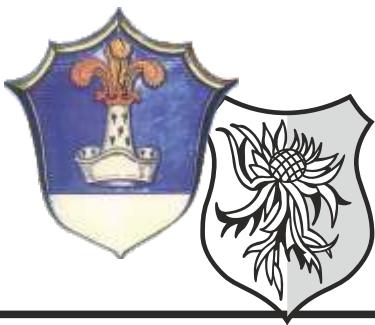
Laura Dums  
Eichenweg 12  
86511 Schmiechen

08206 / 53 60 402  
0171 / 29 55 612

Damen - Herren und Kinderfrisuren  
Verschiedene Färbe und Strähnentechniken  
Flecht - Föhn und Steckfrisuren

**Gemeinsam in die eigenen vier Wände**  
Morgen kann kommen.  
„Realisieren Sie mit uns Ihr Traumhaus!“  
Sie erreichen uns unter:  
Tel.: 08233/3880  
[info@rb-willa.de](mailto:info@rb-willa.de) [www.rb-willa.de](http://www.rb-willa.de)

**Raiffeisenbank Wittelsbacher Land eG**



## Nachrichten aus dem Gemeindebereich

### Gemeinschaftsprojekt Spielplatz an der Eglinger Straße

Am Samstag, 03.08.2024 konnte der neu gestaltete Spielplatz an der Eglinger Straße wiedereröffnet werden. Die Umgestaltung konnte in Zusammenarbeit mit der Firma Gemeinsam Gestalten aus Olching und vielen Bürgerinnen, Bürger und sehr engagierte Kindern realisiert werden. Dieses tolle Projekt ist ein schönes Zeichen unserer noch funktionierenden Dorfgemeinschaft.

Von Seiten der Gemeinde herzlichen Dank an alle Beteiligten, die etwas für dieses schöne Vorzeigeprojekt mit eingebracht haben.



Eröffnung des Spielplatzes durch die Hauptnutzer, unsere Dorfkinder



Viele Spielmöglichkeiten stellt die neue Gestaltung zur Verfügung, welche dankbar angenommen werden.



### Sanierung des Daches des Musikerheimes, Schulstraße 4

Aufgrund des schlechten Zustands und da es bereits seit längerer Zeit bei ungünstigen Wetterlagen hinein geregnet hat, konnte nunmehr das Dach erneuert werden. Die Arbeiten wurden von der Firma Greipl aus Merching zur vollsten Zufriedenheit ausgeführt.

## Ferienprogramm 2024

Mit dem Start des Schuljahres 2024/25 ist auch unser Ferienprogramm zu Ende gegangen. Mit vielen sehr attraktiven Veranstaltungen konnte sich unser Programm wirklich sehen lassen. Es war für jeden Geschmack etwas dabei, wodurch bei allen Programmpunkten viele Kinder teilnahmen. Dieses tolle Programm konnte nur durch die Mithilfe von vielen engagierten Mitbürgerinnen und Mitbürger auf die Beine gestellt werden. Vielen Dank an alle, die einen Punkt gestaltet haben und ganz besonders unserer Jugendbeauftragte im Gemeinderat Frau Katharina Velt für die tolle Organisation und die Koordinierung.

## Neues aus dem Bauhof

Aufgrund des wohlverdienten Ruhestands unseres ehemaligen Bauhof-Mitarbeiters Erich Klaßmüller war die Suche nach einem Ersatz erfolgreich. Herr Siegfried Spöttl verstärkt zwischenzeitlich unser Bauhof-Team und ist zukünftig für die Abwasserbeseitigung und für Bauhoftätigkeiten zuständig. Herr Spöttl ist mit der Gemeinde und ihren Liegenschaften bestens vertraut, da er in Unterbergen wohnhaft und seit bereits 10 Jahren im Gemeinderat tätig ist.

Wir wünschen ihm einen guten Start in unserem Gemeindeteam.



Unser neuer Mitarbeiter Siegfried Spöttl

## Neues Bauhoffahrzeug

Von unseren Bauhofmitarbeitern wird neben der Abwasserbeseitigung auch die Wasserversorgungseinrichtung betreut. Da es aus hygienischen Gründen erforderlich ist, die beiden Bereiche zu trennen, musste ein zweites Bauhoffahrzeug erworben werden.



### Nachruf

Die Gemeinde Schmiechen trauert um  
ihren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Erich Klaßmüller



Herr Klaßmüller war in den Jahren 2016 bis 2024 als Gemeindemitarbeiter im Bereich des Bauhofs beschäftigt. Er hat in dieser Zeit stets sehr gute Arbeit geleistet, war immer zuverlässig und pflichtbewusst.

Leider waren ihm nur 6 Monate seines wohlverdienten Ruhestands vergönnt. Er wird uns als engagierter und stets gut gelaunter Mitarbeiter in Erinnerung bleiben. Für seinen Dienst in unserer Gemeinde danken wir ihm und werden sein ehrendes Andenken bewahren.

Schmiechen, den 13. September 2024

Josef Wecker  
Erster Bürgermeister

Der Wigo wird uns fehlen, seine umgängliche und unkonventionelle Art, mit der er nicht alle Dinge zu ernst genommen hat, würde so manchen das Leben leichter machen.

Erich, vielen Dank für die Bereicherung unseres Dorflebens und die Aktivitäten in unseren Vereinen.

Wigo, ruhe in Frieden

## Bratenservice Oswald



Gefülltes Spanferkel

Weitere Spezialitäten auf Anfrage

Claus & Anja Oswald      Schulstraße 8  
08206/962945      86511 Schmiechen

**Jens Schmidt**  
**Malermeister**

- Fassadenrenovierung
- Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Maler & Renovierungsarbeiten
- Dekorative Wandgestaltung
- Spachtel & Verputzarbeiten
- Wärmedämmverbundsystem

Ihr Malerfachbetrieb aus Mering

08233 / 79 45 186  
0176 / 10 26 48 39  
info@maler-mering.de

## Wir suchen einen Gemeinendarbeiter / Wasserwart

Die Gemeinde Schmiechen sucht zum **01.01.2025** in Vollzeit und unbefristet einen

### Mitarbeiter für den Bauhof und für die Wasserversorgung (m/w/d)

#### Ihr Aufgabenprofil:

- Freude an der Gestaltung und Instandhaltung von Anlagen, Wegen und Plätzen
- Betreuung der Versorgungsanlagen sowie des Wasserversorgungsnetzes
- Durchführung von Wartungen und Inspektionen im Rohrnetz
- Mitwirkung bei der Erweiterung, Erneuerung und Störungsbeseitigung im Versorgungsnetz
- Wechsel der Wasserzähler
- Rufbereitschaft im Bereich Wasserversorgung
- Einsatz im Winterdienst

#### Ihr Anforderungsprofil:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d) oder Anlagenmechaniker/Installateur/Schlosser oder vergleichbare handwerkliche Ausbildung (m/w/d)
- oder Facharbeiter (m/w/d) mit mehrjähriger Berufserfahrung im Rohrleitungsbau
- Bereitschaft zur berufsbegleitenden Ausbildung der Fachkraft für Wasserversorgungstechnik
- handwerkliches Geschick, Zuverlässigkeit, Organisationsfähigkeit sowie eine eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Belastbarkeit, Teamfähigkeit sowie die Bereitschaft, auch außerhalb der Regelarbeitszeit Dienste zu übernehmen
- Führerschein der Klasse B

#### Das bieten wir Ihnen:

- einen unbefristeten und zukunftssicheren Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst
- 30 Tage Urlaub und zusätzlich dienstfrei am 24.12. und 31.12.
- eine betriebliche Altersvorsorge über die Bayerische Zusatzversorgungskasse und vwL
- eine tarif- und leistungsgerechte Vergütung sowie eine Jahressonderzahlung nach TVöD
- Möglichkeiten zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung

Werden Sie Teil unseres Teams und senden Sie uns Ihre **Bewerbung per Post oder E-Mail** an folgende Kontaktdaten **bis spätestens Sonntag, 13. Oktober 2024:**

Post:

Gemeinde  
Schmiechen Erster  
Bürgermeister Josef  
Wecker Ringstraße 42  
86511 Schmiechen

E-Mail:

[buergermeister@schmiechen.de](mailto:buergermeister@schmiechen.de)

Telefon:

0151/55557114



**DOSCH**  
Baumaschinen

- Kleine Pflasterarbeiten
- Wege, Hofeinfahrten
- Gartenanlagen
- Rollrasen
- Steinmauerbau
- Sichtschutzanlagen
- Bau-Objektpflege
- Baumstumpffräsen

**Dosch Baumaschinen** Telefon 0151/51173590  
von-Thünefeld-Straße 6 info@dosch-baumaschinen.de  
86511 Schmiechen www.dosch-baumaschinen.de



**TINA BRUNNENMEIER**  
Praxis für Naturheilkunde

Tina Brunnenmeier - Heilpraktikerin  
Lechfeldring 13 - D-86511 Unterbergen

Tel 0 82 33 2 12 00-21 · E-Mail: brunnenmeiertina@gmail.com

## Die Caritas Geschäftsstelle Friedberg informiert und sucht Mitarbeiter



**CAB caritas**  
Behindertenhilfe

**Offene Behindertenarbeit Friedberg**

Gemeinsam verschieden sein.

Die Offene Behindertenarbeit (OBA) ist Kontakt- und Beratungsstelle der CAB Caritas. Sie unterstützt Menschen mit Teilhabebeeinträchtigungen in ihrer Freizeit und im Alltag.

**Unser Angebot**

- Familienunterstützender Dienst durch Unterstützung im Alltag, zum Beispiel bei Einkauf, Pflege und Unternehmungen
- Freizeitangebote wie Tagesausflüge, Bildungsangebote oder Urlaubsreisen
- Kostenlose Beratung bei allen Fragen und Anliegen rund um das Thema „Behinderung“
- Engagement in der Gesellschaft durch Einsatz für Menschen mit Teilhabebeeinträchtigungen

**Kontakt**

Leiterin Offene Behindertenarbeit Friedberg  
Simone Hiltner  
📞 0821 / 5 97 67 37-2  
📠 0151 / 21 99 51 10  
✉️ simone.hiltner@cab-caritas.de

**Anschrift**

CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH  
Offene Behindertenarbeit Friedberg  
Hermann-Löns-Straße 6  
86316 Friedberg

Möglichkeiten zur Mitwirkung  
Sie wollen sich engagieren und uns bei unseren Angeboten unterstützen? Dann melden Sie sich gerne bei uns.

QR-Code scannen und mehr Infos erhalten!  
[behindertenhilfe.cab-caritas.de](http://behindertenhilfe.cab-caritas.de)

Das Landratsamt Aichach-Friedberg bietet Info-Veranstaltung für Existenzgründer an



**SPRECHTAG**  
für Existenzgründer!

Individuell, persönlich, zielführend.

Gemeinsam Zukunft schaffen.  
[www.aktivierenlernen.de](http://www.aktivierenlernen.de)

SAVE  
THE DATE!

Landratsamt Aichach-Friedberg  
Münchener Strasse 9 | 86551 Aichach  
Termine 2024: 25.07., 19.09., 17.10., 21.11., 19.12.  
Uhrzeit: 14:00 - 16:00  
Voranmeldung erbeten (Fr. Stegmiller: 08251 / 92-259)

Liebe Mitschmiechener und Unterbergener,  
aus aktuellem Anlass möchte ich Euch ganz  
dringend bitten, alle Giftstoffe, die Ihr so im  
Haushalt, in der Garage, im Garten, auf dem  
Hof oder im Betrieb verwendet, wirklich  
sorgsam zu verwahren.

Frostschutzmittel, Maschinenöl,  
Wühlmausköder usw. stellen für Kinder,  
Haus- und Wildtiere eine tödliche Gefahr dar.

Bitte denkt immer daran.

Eure  
Sabine von der Bücherei



Nudeln, Eier,  
Brezeln, Brot und Semmel  
und vieles anderes mehr ... im  
**Hofladen**

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

Ringstraße 46 · 86511 Schmiechen  
Tel. 08206/1733 · Fax 1734  
schererhof@mail.de

Einkaufen  
auf dem  
Bauernhof



**Mutter IT**  
Internet & Telefon

Plankmühle 2  
86511 Schmiechen

E-Mail: info@mutter-it.de  
Telefon: 08206 900 37  
Internet: www.mutter-it.de

**LEW**  
Technik

WLAN · LAN · DSL · Router · Telefon · Glasfaser



**HAMMER**  
Dein Haustechnik-Partner.

**Wir sind DEIN**  
**Partner für**  
**Heizung, Sanitär,**  
**Lüftung und**  
**Wartung!**



Tel.: 08206 - 90 30 20 | info@hammer-haustechnik.de | Jahnstraße 34, 86931 Prittriching  
[www.hammer-haustechnik.de](http://www.hammer-haustechnik.de)



**PUTZFEE  
GESUCHT**  
120€ Basis/MV jährl.  
• Leistungsumfang für Gesamtantrag  
• Eigenheim/Anbau/Garage/Arbeitsraum  
• Mietwohnung/2. oder 3. Arbeitsumfeld  
Buchbar jetzt: [info@dynaglobe.de](http://info@dynaglobe.de)

**dynaglobe**  
reinigungsmeister

[www.dynaglobe.de](http://www.dynaglobe.de) | Brunnener Str. 15 | 86511 Schmiechen | 08206 903 305

# Ihr regionaler Photovoltaik Experte

Familiengeführter Meisterbetrieb seit 25 Jahren

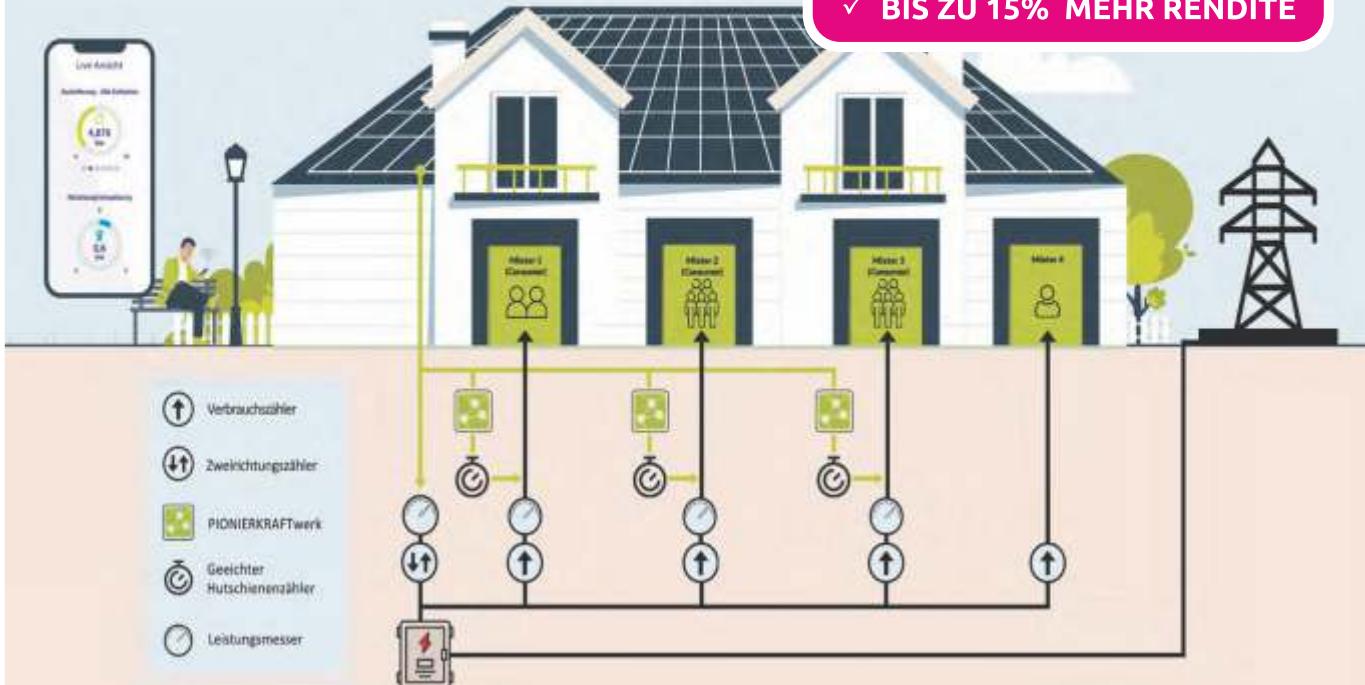


## Mieterstrom

- neu gedacht und einfach gemacht

### MIETERSTROM

- ✓ STEUERFREIE EINNAHMEN
- ✓ STEUERERSPARNIS
- ✓ BIS ZU 15% MEHR RENDITE



- ◆ Keine vertragliche Strombindung
- ◆ Auf allen Geräten verfügbar
- ◆ Volle Transparenz
- ◆ Mit PV Strom Geld sparen
- ◆ Echtzeitdaten

#### Beispielanlage

- ◆ 12 kWp-Anlage
- ◆ Höherer Ertrag: 26,0 ct\* statt 8,20 ct
- ◆ Amortisationszeit 7 Jahre

Bei geschickter Planung durch unser Fachteam sind alle Erträge steuerfrei.

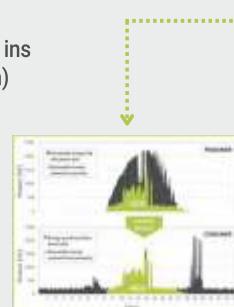
Beispiel: Ein Eigentümer und zwei Mieter

#### Eigentümer:

- ◆ 75 % weniger Einspeisung ins öffentliche Netz (8 ct/kWh)
- ◆ Stattdessen Verkauf an den Mieter und Eigennutzung (26 ct/kWh)

#### Mieter:

- ◆ 46 % gesunkener Strombezug aus dem öffentlichen Netz (45 ct/kWh)



#### Ergänzungs-Stromlieferung mit ASE GmbH Kraftwerk

- ◆ Kein Vertragskopplungsverbot
- ◆ Freie Preisgestaltung bis 90 % des Grundversortarif
- ◆ Freie Vertragsgestaltung nach AGB-Recht
- ◆ Zwei Vertragspartner für Stromlieferung, PV-Strom und Energieversorger wie gehabt
- ◆ Energiewirtschaftliche und zivilrechtliche Rahmenbedingungen

#### EEG Geförderter Mieterstrom

- ◆ Vertragskopplungsverbot mit Mietvertrag
- ◆ Strompreisdeckel (max. 90 % des Grundsversortarif)
- ◆ Vertragslaufzeit max. 1 Jahr, Kündigungsfrist 3 Monate
- ◆ Ein Vertragspartner für die gesamte Stromlieferung
- ◆ EnWG, EEG bindend

Nicht gebunden an das geförderte Mieterstromgesetz nach §23b Abs. 2 EEG



## ASE GmbH

Fuggerstr. 15 • 86511 Schmiechen

Telefon: 0151-70091091

Telefax: 08206-4667756

E-Mail: [info@ase-mieterstrom.de](mailto:info@ase-mieterstrom.de)

[www.ase-gmbh.bayern](http://www.ase-gmbh.bayern)

[www.ase-mieterstrom.de](http://www.ase-mieterstrom.de)



# Ein Rückblick, Ferienprogramm 2024

Schön, abwechslungsreich und spannend war das diesjährige Sommerferienprogramm. Den Auftakt machte der Burschenverein mit seiner erstmaligen „Jugenddisco“. Jugendliche im Alter von 10 bis 15 Jahren konnten am Nachmittag vor der „Dream Dance Party“ im Partyzelt bei Getränken und Pommes feiern.

Der erste Ausflug zum Start der Sommerferien führte viele Kinder und Erwachsene aus Schmiechen und Merching zur Therme Erding für Spaß und Entspannung. 48 Kinder und Erwachsene fuhren mit einem Bus, der von unserer Gemeinde zusammen mit der Gemeinde Merching finanziert und von Marion Kölz organisiert wurde, ins Badeparadies und hatten dort eine Menge Spaß.

Die Stadl-Uni Unterbergen mit Günter Wurm bot einen weiteren Ausflug an. Sie fuhren zum Imker Klaus Kinader nach Hörbach, wo die Kinder einiges über Bienen und ihren Honig lernten.

Eine große Gruppe Kinder mit einigen Eltern fuhr gemeinsam mit Ferdinand Wiedersperg-Leonrod und mir zu seiner Hütte im Wald. Dort trafen wir Sieglinde mit ihrem Bulldog. Ferdinand hatte eine Überraschung für uns: Er hatte die frisch gewählte Waldprinzessin des Bayerischen Waldbesitzerverbandes, Lea Wex, eingeladen, uns beim Ausflug zu begleiten. Zusammen ging es auf Sieglindes Anhänger durch den Wald. Wir lernten viel Neues von Ferdinand und der Prinzessin. Wieder an der Hütte angekommen, gab es eine Brotzeit, und die Kinder konnten mit mir im Wald etwas schnitzen.

An einem anderen Tag konnte eine Gruppe Kinder auf dem Bauernhof von Sieglinde Sedlmair einen schönen Vormittag verbringen, bei dem es unter anderem ums Brotbacken ging.

Auch sportlich war dieses Jahr wieder einiges geboten. Der TSV Schmiechen mit Jana Jais und Thomas Greiner bot ein Schnuppertraining im Tennis an. Norbert Lang aus Merching zeigte den Kindern, wie Ringen und Kräftemessen nach Regeln abläuft. Und der Schützenverein mit Martin Thurner gab Kindern von 8 bis 10 Jahren Einblicke in den Schießsport mit dem Lichtgewehr.

Auch dieses Jahr gab es wieder einige schöne, kreative Angebote. Der Obst- und Gartenbauverein hat mit den Kindern Tontöpfe mittels Serviettentechnik kreativ gestaltet. Das Angebot war so enorm gefragt, dass der Verein sogar einen zweiten Termin anbot. Auch die Stadl-Uni Unterbergen hatte ein wunderbares, kreatives Angebot für Kinder: Zusammen mit der Werkspädagogin Eva Baumer konnten die Kinder ihre eigene kleine Schatzschachtel gestalten. Bei „Dein Teller aus Ton“ konnten neun Kinder mit mir und der

Unterstützung von Birgitta Miller ihren eigenen Frühstücksteller aus Ton selbst bauen und bemalen. Circa zwei Wochen später konnten sie den fertig gebrannten Teller abholen und seither ihr Essen davon genießen.

Auch dieses Jahr gab es ein großes musikalisches Angebot von unserem Musikverein mit Nicole Glas. Bei der Sommermusik konnten Kinder bis 8 Jahre gemeinsam musizieren, und auch für die Kleinsten war ein musikalisches Angebot dabei. Daneben konnten die älteren Kinder wieder die verschiedensten Instrumente testen.

Ein sehr aufregendes und schnell ausgebuchtes Angebot bot die Feuerwehr zusammen mit dem Faschingskomitee: einen „Feuerwehrtag mit Fackelwanderung“. Den Kindern wurde ein Nachmittag mit Einblicken in die Arbeit der Feuerwehr, guter Verköstigung und am Abend eine spannende Fackelwanderung geboten.

Und dann gab es da noch zwei Vorlesenachmittage von der Gemeindebücherei mit Sabine Rösel und ihrer Familie. Die Bücherei war zudem an allen Dienstagen zu den üblichen Öffnungszeiten in den Ferien für große und kleine Buchbegeisterte geöffnet.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Veranstalter\*innen und alle, die beteiligt waren, die sich so engagiert für unsere Kinder in der Gemeinde ins Zeug gelegt haben, um ihnen wieder schöne Erlebnisse in den Ferien zu schenken. Und Danke auch an die Veranstaltungen, die geplant waren, dann aber leider nicht stattfinden konnten; wir hoffen auf nächstes Jahr ;)

Ich hoffe, dass alle beteiligten Kinder, Eltern und Veranstalter\*innen eine gute Zeit hatten und wünsche allen schöne Herbsttage.

Viele Grüße,  
eure Jugendbeauftragte Katharina Velt



# Faschingskomitee Schmiechen



In Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Schmiechen ist ein tolles Programm für das diesjährige Ferienprogramm am 23.08.24 entstanden.

20 Kinder ab sieben Jahren lernten in verschiedenen Stationen einiges von der Feuerwehr, unter anderem wie man eine verletzte Person auf einer Trage trägt, welche Werkzeuge bei einem Autounfall für die Rettung aus einem Auto benötigt werden und wie man einen Ölbrand löscht.

Die Kinder durften außerdem in die Einsatzkleidung der Feuerwehr schlüpfen und eine Runde mit dem Feuerwehrauto durch Schmiechen fahren.

Anschließend wurde den Kindern noch gezeigt, wie schnell Kleidung Feuer fangen kann und was passiert, wenn man z.B. mit einer Fackel nicht richtig aufpasst.

Nachdem sich alle Kinder mit Pommes und Würstl gestärkt haben, konnten sie zeigen, was sie bei der Feuerwehr alles gelernt haben.

Jedes Kind und auch die Eltern bekamen von uns eine Fackel und wir machten eine Fackelwanderung durch Schmiechen. Herzlichen Dank an Familie Köck für das Sponsoring der Fackeln!

Nach einer großen Runde über Maria Kappel kamen wir wieder am Feuerwehrhaus an und jedes Kind bekam zum Abschluss eine Urkunde für die Teilnahme am Ferienprogramm.

Wir hatten großen Spaß und haben uns sehr über die Teilnahme der Kinder gefreut!





OBACHT BÄRIG! Der Kabarettisten Bobbe kommt am Samstag den 26.10.24 mit dem bayrischen Kabarett „Bärig“ zu uns nach Schmiechen in die Schmiechachhalle.

Fast zwei Jahrhunderte war der Bär bei uns ausgestorben, nun streift er wieder durch die heimischen Wälder... Und wie der Bär, streift auch der niederbayrische Kabarettist Bobbe durch das Bayernland, im Gepäck sein 4. Kabarettprogramm, seine Steirische Harmonika und sein bäriges Mundwerk.

Bärig aufgewachsen, mit Teddy-Bär verhätschelt und Bärenmarke getränkt, steht er heute als Bayrisches Urviech in Sachen Körpergröße, Leibesfülle, Gebrüll und Gestank seinem Tierischen Vorbild in nichts nach – nur die geschlossene Körperbehaarung fehlt!

Sein Programm zeigt wie bärig es in Bayern und vor allem auf dem Land zugeht. Wer wissen will, wer der wahre SauBÄR is, warum Kinder kein Zeitgefühl haben, er dafür ein Gefühl wie ein Hackstock, er in seinem Haus alles anders als normal gebaut hat, er vegane Rosswürste meidet, oder der Konfuzius in Bayern Kreizkruzifix heißt, der is beim Bobbe bärigst aufgehoben. Er singt Schlager mit modernem Text und Kinderlieder auf erwachsenerisch.

Außerdem lehrt er thailändische Meditation auf bayrisch und schlüpft in verschiedenste Kostüme und Rollen, inklusive seiner Paraderolle als Brandlhuber Muk, seines Zeichens 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr FacklBÄRg, zum Einsatz Fertig!



Die Eintrittskarten sind bei Martin Sepp unter 0174/6488639, bei Habel Werbung in Merching oder bei der Vorstandschaft erhältlich. Der Kartenpreis liegt im Vorverkauf bei 25 €.

Einlass wird ab 18:30 Uhr sein und das Kabarett beginnt um 20:00 Uhr.

Für Speis und Trank ist selbstverständlich gesorgt.

Wir freuen uns, den Abend mit Euch anschließend an der Bar ausklingen zu lassen.

Unsere Vorfreude auf den Fasching steigt!

Wir veranstalten deshalb am Sonntag nach dem Kabarett am 27.10.24 einen Faschingsflohmarkt.



Mit diesem Flohmarkt möchten wir von 10:00-16:00 Uhr in der Schmiechachhalle die Möglichkeit bieten, gebrauchte Gegenstände rund um den Fasching für Groß und Klein zu verkaufen und Schnäppchen zu machen.

Die Tische werden begrenzt sein, es ist deshalb eine vorherige Anmeldung per WhatsApp bei Steffi unter 0151 50656843 notwendig. Die Tischgebühr liegt bei 5 €.

Neben dem Verkauf von Secondhand-Faschingssachen haben wir uns auch etwas für die jüngeren Besucher überlegt.

Von 10:00-11:00 Uhr und von 13:00-15:00 Uhr können sich die Kinder schminken lassen.

Getränke gibt's im Ausschank der Stube und unsere Gardemädel werden Kaffee und Kuchen verkaufen.

Am 11.11.2024 ist es dann endlich so weit und die neue Faschingssaison 2024/2025 beginnt. Den Faschingsauftakt möchten wir mit Euch gemeinsam am 16.11.2024 um 19:11 Uhr in der Schmiechachhalle einläuten.

Unser Prinzenpaar Simon I. und Maria I. werden Ihr Zepter an diesem Tag an das neue Prinzenpaar weitergeben. Nach der Verkündung des neuen Prinzenpaares wird unsere erste Vorsitzende Lisa Huber das Motto und den Orden der neuen Saison vorstellen und einen Ausblick auf die kommende Saison geben.

Anschließend fahren wir mit dem Bus zum Feiern, um den Abend ausklingen zu lassen. Weitere Infos zur Abfahrt folgen die nächsten Tage auf Instagram.

Ihr seid herzlich dazu eingeladen, den Faschingsauftakt mit uns zu feiern!



Bucht uns gerne mit unserem Showprogramm, wenn Ihr für Eure Faschingsveranstaltung noch einen unterhaltsamen Programmteil sucht.

Unser Programm ist 30-40 Minuten lang und wir beginnen zuerst mit unserem Einmarsch, gefolgt von dem Gardemarsch.

Anschließend geht es mit dem Walzer unseres Prinzenpaars, sowie den Showteilen weiter. Eine Zugabe und unser Ausmarsch dürfen natürlich nicht fehlen!

Das Ganze wird von unserem Moderator und einer kleinen „Geschichte“ umrahmt. Unser Motto verraten wir Euch aber noch nicht, denn bis zum Faschingsauftakt ist es geheim.

Habt Ihr Interesse?

Dann meldet Euch gerne bei uns!

Bitte gebt hierbei folgende Daten an:

- Art der Veranstaltung
- Datum und Uhrzeit (ungefähr)
- Gewünschte Dauer des Programms (komplettes Showprogramm oder nur einen kleineren Teil?)
- Größe und Form der Fläche/Bühne
- Ist eine Musikanlage/ein DJ vorhanden?



**FASCHINGSKOMITEE SCHMIECHEN E.V.**  
**FKS**

**Ihr seid auf der Suche nach einem unterhaltsamen Showprogramm für eure Faschingsveranstaltung?**

Dann meldet euch gerne bei uns unter:  
**[buchungen.fks@gmail.com](mailto:buchungen.fks@gmail.com)**

Wir freuen uns, ein Teil eurer Veranstaltung zu werden!

**Programmübersicht:**

- Einmarsch
- Gardemarsch
- Prinzenpaar Walzer
- Showprogramm der Garde und des Prinzenpaars
- Zugabe & Ausmarsch

**Dauer des Programms:**

- 30-40 Minuten
- Programmangepassung möglich

**Preis:**

- auf Anfrage

[www.faschingskomitee-schmiechen.de](http://www.faschingskomitee-schmiechen.de)

**Ditsch Bau  
GmbH & Co. KG**



[www.ditsch-bau.de](http://www.ditsch-bau.de)



Prittriching

Hoch-, Tief- u. Straßenbau  
Schlüsselfertiges Bauen  
Bauen im Bestand  
Tel. 08206 - 96 00-0

Jedelstetten

Bitumen-Mischanlage  
Kieswerk  
TBL-Frischbetonwerk  
Tel. 08193 - 93 28-20

Baumaschinenvermietung

**Dietmair GbR**

Ringstraße 19  
86511 Schmiechen  
0176/19618004

**JScherer**  
Elektroanlagen GmbH

Tel. 08233/2183910 · [www.js-elektroanlagen.de](http://www.js-elektroanlagen.de)

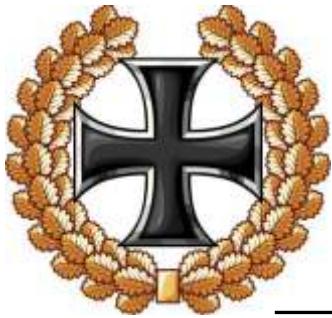
- Automatisierung • Prozessleittechnik
- Wasserversorgung • Energietechnik

**FMS**  
**Bau GmbH**

- Wohnungsbau
- Schlüsselfertig
- Bauträger
- Landwirtsch. Bauten
- Gewerbe- und Industriebau
- Öffentliche Bauten
- Umbau
- Sanierung
- Renovierung

**Ihr zuverlässiger Partner in Sachen Bau**

Gewerbering 7 · 86504 Merching · Tel. 08233/1055  
[www.fms-bau.de](http://www.fms-bau.de) · [info@fms-bau.de](mailto:info@fms-bau.de)



***Krieger- und Soldatenkameradschaft  
Schmiechen  
gegründet 1874***



**Wir suchen den nächsten Christbaum**

Damit das Christbaum-Team der Krieger- und Soldatenkameradschaft wieder aktiv werden kann, suchen wir für die kommende Weihnachtszeit einen Christbaum. Wenn Sie in Ihrem Garten ohnehin einen Nadelbaum entfernen wollen, melden Sie sich bei Claus Oswald (Tel. 962945) oder Josef Schmid (Tel. 1746). Wir fällen den Baum bei Ihnen und transportieren ihn ab. Der Baum sollte ca. 4-6 Meter Höhe haben und nicht allzu bucklig sein. Da wir heuer wieder einen Christkindlmarkt haben, darf er auch ausgesprochen schön sein.

**Das Christbaum-Team wartet auf Ihren Anruf!!!**



**Neues vom:**



Am letzten Juliwochenende war es wieder soweit, unsere alljährliche DreamDance-Party öffnete ihre Partyarena. Damit diese Veranstaltung stattfinden konnte waren wie immer viele helfende Hände nötig. Am Freitag starteten wir mit TimmyD, ab Mitternacht heizte dann BigTim den Gästen so richtig ein. Am Samstag sorgten Stephan Pechero und Lunax für ausgelassene Partystimmung im Festzelt.

Wir bedanken uns recht herzlich bei vielen Bürgen und Vereinen für die technische Unterstützung, bei der Feuerwehr für die Parkplatzeinweisung sowie Brandwache und auch bei der Gemeinde für die Veranstaltungsgenehmigung.

Ein riesengroßes Dankeschön geht natürlich auch an alle Bürger der Gemeinde die uns an diesem Wochenende ungestört feiern lassen, die laute Musik und alle anderen „Nebenwirkungen“ akzeptieren oder dulden.



Unser Team





# Musikverein Schmiechen e.V.



## Letzte Sommerimpressionen vom Musikverein

Nach vielen Jahren hat der Musikverein wieder ein professionelles Fotoshooting gemacht. Die Fotografin Kathrin Urbanek hat sehr stimmungsvolle Bilder am Weg Richtung Maria Kappl eingefangen. Wir wollten unsere vielen Jungmusikerinnen und Jungmusiker sowie auch den Dirigenten Benedikt Ott ins rechte Licht setzen. Erfreulicherweise bleibt uns Benedikt nun doch über die Sommerpause hinaus erhalten. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihm.

Beim Ferienprogramm waren die Kleinsten der Gemeinde mit Feuereifer dabei. Mit Fingerfarben malen und ein Singspiel mit Fallschirm haben sichtlich Spaß gemacht. Die etwas Größeren bastelten Instrumente im Leuchtturmformat, die das ganze Jahr über das Meeresrauschen nach Hause bringen. Und die Großen konnten sämtliche Instrumente unseres Blasorchesters ausprobieren.

Nach der Sommerpause starteten wir zünftig und durften am 14. September zum Seniorenoktoberfest in der Schlepperhalle aufspielen. Am darauffolgenden Sonntag, den 15. September, unterhielten wir die Gäste des diesjährigen Schleppertreffens mit traditioneller Blasmusik. Wir freuen uns schon, auch beim Veteranenfest in Unterbergen am 29. September mit dabei zu sein.

An dieser Stelle möchten wir uns noch bei der Gemeinde Schmiechen für die Dacherneuerung des Musikerheims bedanken. Das Musikerheim war doch in die Jahre gekommen, so dass u.a. das Dach undicht war. Jetzt sind unsere Einrichtung und v.a. unsere Instrumente wieder vor Wind und Wetter geschützt.

Eure Musikerinnen und Musiker des MV Schmiechen e.V.



Unser zukünftiger Musikernachwuchs beim Ferienprogramm des Vereins mit Fallschirm, Luftballons und Singspiel



Die Kinder durften beim Ferienprogramm auch mit Fingerfarben malen



Unser Schellenbaumträger Joe, der durch Wind und Wetter den schweren Schellbaum trägt.



Unser Südtiroler Neuzugang Michael Knapp am Tenorhorn.  
Er vermisst etwas die Berge, ansonsten hat er sich aber ganz gut eingelebt in Schmiechen.



Die Stammkapelle mit den vielen Jungmusikerinnen und Jungmusikern des Musikverein Schmiechen.



Unser Dirigent Benedikt Ott durfte natürlich nicht fehlen.

**Allianz**



Leonhard Kistler  
Allianz Generalvertretung  
Bahnhofstr. 5  
86415 Mering  
0 82 33 2 11 02 24  
0 82 17 70 76 06  
agentur.kistler@allianz.de

**Sie wollen rundum abgesichert sein?**

Richtig vorsorgen ist gar nicht so schwer. Vorausgesetzt, Sie nehmen sich die Zeit und werden gut beraten. Lassen Sie uns Ihre Fragen doch ausführlich und in aller Ruhe besprechen.

[allianz-kistler.de](http://allianz-kistler.de)



**Heilpraxis Ananda**  
Carolin Knoll-Huster, Heilpraktikerin

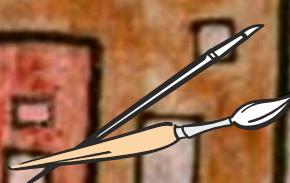
- Craniosacrale Therapie
- Kindersprechstunde
- Sanfte Hypnotherapie
- Schwangerschaft
- Massagen
- Yoga etc.

Brunnener Str. 7 | Termine nach Vereinbarung | [kontakt@heilpraxis-ananda.de](mailto:kontakt@heilpraxis-ananda.de)  
86511 Schmiechen | unter Tel. 08206-9636655 | [www.heilpraxis-ananda.de](http://www.heilpraxis-ananda.de)

**Maler- und Lackierermeister**  
**Lechfeldring 7**  
**86511 Unterbergen**

**Tel.** 08233/32238  
**Fax** 08233/795099

**Spöttl**



[andreas.spoettl@t-online.de](mailto:andreas.spoettl@t-online.de)



# Obst- und Gartenbauverein Schmiechen - Unterbergen e.V.

**Neues vom Obst- und Gartenbauverein Schmiechen  
und Unterbergen**

Auch dieses Jahr hat sich der Obst- und Gartenbauverein wieder am Ferienprogramm beteiligt. An zwei Terminen haben insgesamt 24 Kinder im Alter zwischen 5 und 12 Jahren bei bestem Wetter Tontöpfe neu gestaltet.



Mit dem Ende der Sommerferien hat auch die Mostsaison wieder begonnen – da die Äpfel dieses Jahr recht früh sind, bereits am 24. August. Noch bis Ende Oktober öffnen wir jeden Samstag wieder die Tore der Mosterei, um Äpfel, Birnen zu Saft zu verarbeiten. Der Termin für Quitten steht noch nicht fest, wird aber wohl im November stattfinden. Wer noch Lust hat, dabei zu sein und mit anzupacken, kann uns gerne einfach ansprechen, Samstags bei der Mosterei vorbei schauen, oder uns eine E-mail schreiben an [ovgSchmiechenUbergen@posteo.de](mailto:ovgSchmiechenUbergen@posteo.de).

Mosttermine werden telefonisch Donnerstags und Freitags von Josef Kölz vergeben.

Mit gärtnerischen Grüßen,

der Vorstand – Sophie, Stefan, Sofie, Isabel, Nicole und Irina



**Der Obst- und Gartenbauverein lädt ein  
zum TÖRGGELEN**  
mit der Wirtshausmusik Sexerg`spann

Wann: Samstag 09. November Einlass ab 18:00

Wo: im Weinstadl in Schmiechen

Eintrittspreis: 30€ pro Person, dafür gibt's Musik, Südtiroler Spezialitäten und Wein.

Da die Personenzahl begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung und Kauf der Eintrittskarten immer montags ab 17h bei Nicole Heidenreich im Kapplweg 12, oder samstags in der Mosterei, Schmiechen Schulstraße 4.

Es freuen sich auf Euch

der Vorstand und die Musi





Das war unser **Grillabend** im Sportheim, am 24.08.2024.



Bei gutem Wetter konnten wir schöne gemeinsame Stunden miteinander verbringen. Mit guter Musik und gutem Essen war der Abend perfekt umrahmt.



Als Überraschung hat sich die WCS Vorstandschaft einen besonderen Grill ausgeliehen, der bei den Mitgliedern für großes Staunen sorgte.

Angeboten wurden auch verschiedene Salate, wofür wir uns ebenfalls bedanken möchten, wie auch für den tollen Grill.



Musikalisch umrahmt  
wurde der Abend von der  
Band „The Tupelo Spirits“.  
Vielen Dank an euch, für die tolle  
Musik am Abend!



Da das Wetter super war, als hätten wir es so bestellt, konnten wir endlich ein neues Foto der Mitglieder des Weizenclub Schmiechen machen. Das letzte Gruppenbild stammt aus dem Jahr 1998, also wurde es höchste Zeit für ein neues Foto.

Wir bedanken uns auch bei dem Fotografen für die großartigen Fotos!



Aktuelles Gruppenfoto

aus dem Jahr

2024

**Kerber**  
**Elektrotechnik**

*Meisterbetrieb*

- Installation
- Alt- & Neubau
- Sat - Anlagen
- Netzwerktechnik
- Beleuchtungstechnik
- Reparaturen & Wartung

Hauptstrasse 36 | 86504 Marching | Mobil 0172 7530071  
Fax 08233 21 78 72  
[www.kerber-elektrotechnik.de](http://www.kerber-elektrotechnik.de) | [mail@kerber-elektrotechnik.de](mailto:mail@kerber-elektrotechnik.de)



**Mager & Bonic**  
**Verputzfachbetrieb GbR**

- Innen- und Aussenputz
- Maurerarbeiten
- Vollwärmeschutz (WDVS)
- Sanierung
- Beratung

Lindenweg 4  
86511 Schmiechen

**Mager: 0176/24281880**  
**Bonic: 0172/8645354**

**[mager.bonic.verputzfachbetrieb@gmail.com](mailto:mager.bonic.verputzfachbetrieb@gmail.com)**



# Der Schützenverein „Die Schmiechachtaler“

## Schützenverein hat eine neue Vorstandschaft

(Verein) Am 7. September fand die außerordentliche Generalversammlung in der Schmiechachstube statt. Als einziger Tagesordnungspunkt standen die Neuwahlen an. 1. SM Martin Thurner konnte 24 Mitglieder begrüßen. Er berichtete kurz das trotz intensiver Suche keine komplette Führungsriege gefunden wurde. Deshalb entschloss er sich trotzdem er eigentlich aufhören wollte, nochmal zu kandidieren. Die Wahlleitung übernahm 1. Bürgermeister Josef Wecker als Wahlhelfer wurde Engler Christian berufen. Da es keine Kandidaten aus der Versammlung für das offene Amt des Sportleiters gab, wurde dieser Posten nicht besetzt. Wahlleiter Wecker konnte die Wahl zügig durchführen, da nur die Vorschläge der Vorstandschaft zur Wahl standen. Alle Wahlvorschläge wurden mit 24:0 Stimmen angenommen, somit wurde folgende neue Vorstandschaft gewählt.

1. SM Martin Thurner

2. SM Schwenke Sandra

1. Schatzmeister Steber Johann

1. Schriftührerin Marie-Christin Thurner

1. SpL unbesetzt

### Beisitzer

Steppberger Andreas, Schwarzer Barbara  
Kassenprüfer

Wimmer Jan, Habel Daniel

Fahnenträger Steppberger Andreas

### Fahnenbegleiter

Habel Daniel, Helgemeir Josef

Wecker wünschte der neuen Vorstandschaft eine gute und erfolgreiche Amtszeit.

## Neue Öffnungszeiten des Schützenheimes

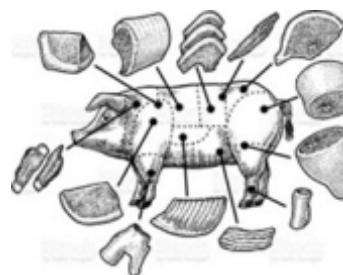
(Sport) Nachdem kein Sportleiter gefunden wurde und das Interesse am Schießbetrieb auf fast null gesunken ist, hat sich die Vorstandschaft dazu entschlossen in Zukunft das Schützenheim nur mehr am 1. und 3. Freitag im Monat von 20:00 -22.00 Uhr zu öffnen. Diese Regelung gilt ab dem 1. November 2024. Für die Luftgewehr Jugend ist jedoch weiterhin an den Mittwochen von 17:30 - 20 Uhr zum Training geöffnet. Für die Kids mit dem Laser-Gewehr findet der Trainingsnachmittag wie gewohnt weiterhin an den Freitagen von 16:00 -18:00 Uhr statt.

## Kugleschießen mit Weihnachtsfeier

(Sport) Am Samstag den 21. Dezember findet das traditionelle Kugelschießen statt. Ab 18:00 Uhr kann auf die Christbaumkugeln geschossen werden. Der Verein wird für alle nicht Mitglieder ein verbindliches Anmeldeformular im Foyer der Schmiechachhalle auslegen. Die Siegerehrung der Vereinsmeister und eine Weihnachtseinstimmung findet dann ab 19:30 Uhr in der Schmiechachstube statt. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen.

## 6. Gemeindeschießen 2024

(Sport) Noch bis zum 5 Oktober läuft noch das 6. Gemeindeschießen, hierzu sind auch alle kurz entschlossenen sehr herzlich eingeladen.



Info findet Ihr auf der Internetseite des Schützenvereins ( [www.schuetzenverein-schmiechen.de](http://www.schuetzenverein-schmiechen.de) ) Die Siegerehrung ist am 19. Oktober um 18:30 Uhr in der Schmiechachhalle statt

## 100 Jahr Feier des Schützen Schmiechachtaler Schmiechen

(Verein) Anlässlich der Gründung des Schützenvereins 1925 veranstaltet der Verein ein Jubiläums-Preisschießen für geladene Vereine aus unserem Umkreis. Gefeiert wird vom 23-25. Mai 2025 in der Schmiechachhalle. Geplant sind Finalschießen und Siegerehrung. Am Sonntag 25. Mai findet für die Ortsvereine ein Festakt statt. Die Planungen dafür laufen bereits seit Monaten. 1. SM Martin Thurner erwartet bis zu 250 Schützen aus der Region vom einfachen Spaßschützen bis hin zu Bundesligaschützen. Weitere Details wird der Verein dann im Gemeindeblatt 1/2025 veröffentlichen.

# It's Christmas Time in Schmiechen

Bald ist es wieder so weit. Die Weihnachtszeit naht und auch unsere beiden Weihnachtskonzerte rücken näher. Wir freuen uns darauf, euch alte und neue weihnachtliche Gospels und Spirituals am zweiten Adventwochenende präsentieren zu können.

**Konzert 1: 7. Dezember 24 um 18:00 Uhr**

**Konzert 2: 8. Dezember 24 um 17:00 Uhr**

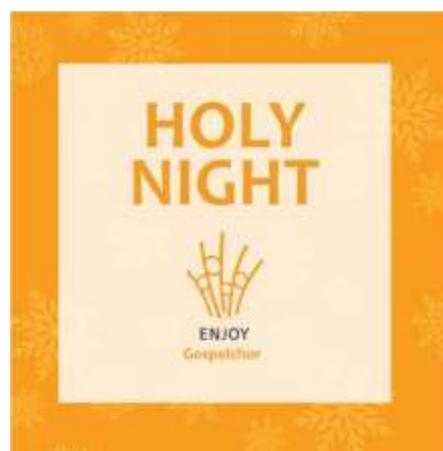


**Ort: St. Johannes Kirche**

Wir hoffen sehr, dass mit Hilfe der Vereine und der Gemeinde die Konzerte wieder mit einem Weihnachtsmarkt umrahmt werden können und alle Besucher mit Leckereien und einer weihnachtlichen Stimmung verzaubert werden.

Vielleicht möchte auch jemand das Singen einmal ausprobieren. Wir laden hiermit alle Interessierten zu einer Schnupperstunde ein. Probe donnerstags 20-22 Uhr in der Schmiechachhalle.

Einfach vorher eine kurze E-Mail an [info@enjoy-gospel.de](mailto:info@enjoy-gospel.de) schicken oder anrufen unter 08206-7385. Weitere Infos unter [www.enjoy-gospel.de](http://www.enjoy-gospel.de)



Wer noch ein Weihnachtsgeschenk sucht: Unsere CD ist ab sofort wieder erhältlich. Für 10,- € zu bestellen online auf unserer Homepage oder direkt bei Hövelmanns, Bgm.-Ziegler-Str. 5A in Schmiechen.

Wir freuen uns auf euer Kommen

Euer Gospelchor **ENJOY**



# Freiwillige Feuerwehr Schmiechen



## Neues von der Freiwilligen Feuerwehr Schmiechen.

Am 15. Juni fand, wie jedes Jahr die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schmiechen statt. Aufgrund des eher unberechenbaren Wetters, waren wir dieses Jahr in der Fahrzeughalle zusammengesessen. Da unser 1. Vorstand Markus Kienle aus persönlichen Gründen sein Amt niederlegen musste, wurde ein neuer 1. Vorstand gewählt. Wir freuen uns, dass Thomas Lichtenstern nun die Aufgabe übernehmen möchte und sind uns sicher, dass er einen guten Job machen wird.



(v.r.n.l. Bernhard Krischke; Michael Engler; Christian Steininger; Thomas Lichtenstern; Melanie Bacher; Isabel Heinzinger-Stöckl; Dominik Kauth; Martin Krischke)

Außerdem durften wir 2 Kammeraden zur 40-jährigen Mitgliedschaft der Ffw-Schmiechen e.V. gratulieren. Vielen Dank nochmal an dieser Stelle an Markus Popfinger und Josef Erhard für die langen Jahre Unterstützung.



(v.r.n.l Markus Kienle; Christian Steininger; Markus Popfinger; Bernhard Krischke; Michael Engler)

# Was ist los in Schmiechen und Unterbergen

## OKTOBER 2024

Fr.	04.	Bürgerschießen	18.00	Schützenheim
Fr.	04.	Schlepperstammtisch	20.00	Gaststube Schmiechachhalle
Sa.	05.	Altpapiersammlung Schützenverein	9.00	Ortsbereich
Sa.	05.	TÜV-Abnahme für Schlepper	13.00	Schlepperhalle
Sa.	05.	Bürgerschießen	18.00	Schützenheim
Mo.	07.	Gemeinderatssitzung	19.30	Gaststube Schmiechachhalle
Die.	15.	Bürgerkaffee	13.00	Gaststube Schmiechachhalle
Sa.	19.	Siegerehrung Bürgerschießen	18.00	Schmiechachhalle
Sa.	26.	Weizenabend	19.30	Burschenheim

## NOVEMBER 2024

Mo.	04.	Gemeinderatssitzung	19.30	Gaststube Schmiechachhalle
Sa.	09.	Törggelen	18.00	Weinstadl
Mi.	13.	Volkstrauertag Unterbergen		
Sa.	16.	Weizenclub Kegelabend	19.30	Kegelbahn
So.	17.	Volkstrauertag Schmiechen		
Die.	19.	Bürgerkaffee	13.00	Gaststube Schmiechachhalle
Fr.- So.	22.- 24.	Probenwochenende ENJOY		Schmiechachhalle
Do.	28.	Bürgerversammlung Unterbergen	19.00	Feuerwehrheim
Fr.	29.	Bürgerversammlung Schmiechen	19.00	Schmiechachhalle
Sa.	30.	Senioren Weihnachtsfeier Pfarrgemeinde	13.00	Schmiechachhalle

## Hochzeit im Schmiechener Rathaus



Von Seiten der Gemeinde nachträglich noch die besten Wünsche  
für Eure gemeinsame Zukunft bei uns in Schmiechen

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Schmiechen  
Satz: Habel-werbung  
Text und Bild: die jeweiligen Vereine  
Auflage: 550 Stück

Namentlich gekennzeichnete  
Beiträge geben die Meinung  
des Verfassers wieder

Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Jan. 2025  
Der Redaktionsschluss ist am 12. Dez. 2024  
Bitte die Berichte und Bilder rechtzeitig einreichen.